

ИСХ. № 15-1194

« 13 » МАР 2019

АО «Казахстанская фондовая биржа»  
 050040, г. Алматы, ул. Байзакова, 280, Северная башня Многофункционального комплекса "Almaty Towers", 8-й этаж

## ЗАЯВКА

Настоящим АО «Шубаркөл комир» (БИН 020740000236, КАЗАХСТАН, 100004, Карагандинская область, Караганда ғ.а., г. Караганда, ул. Асфальтная, 18, тел: (7212) 93-01-10, факс: (7212) 44-05-16, e-mail: shk@erg.kz) направляет текст информационного сообщения «Информация о совершении акционерным обществом крупных сделок и сделок, которые отвечают одновременно следующим условиям: являются сделками, в совершении которых акционерным обществом имеется заинтересованность, и связаны с приобретением или отчуждением имущества, стоимость которого составляет десять и более процентов от размера общей балансовой стоимости активов акционерного общества на дату принятия уполномоченным органом акционерного общества решения о заключении таких сделок» на русском, казахском, английском языке(ах), для размещения/опубликования его на интернет-ресурсе АО «Казахстанская фондовая биржа» в соответствии с п.14 таблицы 6 приложения 4.1 Листинговых правил.

№ п.п.	№ п.п.	Показатель / Қорсеткіш / Indicator	Содержание информации / Ақпарат мазмұны/Information content	
			3	4
12		Информация о совершении акционерным обществом крупных сделок и сделок, которые отвечают одновременно следующим условиям: являются сделками, в совершении которых акционерным обществом имеется заинтересованность, и связаны с приобретением или отчуждением имущества, стоимость которого составляет десять и более процентов от размера общей балансовой стоимости активов акционерного общества на дату принятия уполномоченным органом акционерного общества решения о заключении таких сделок		
		Акционерлік когамның ірі мәмілелердің және бір мезгілде мынадай шарттарға сай келетін: акционерлік когамның оларды жасасуға мүдделігі бар және акционерлік когамның үкілетті органдың осылай мәмілелерді жасасу туралы шешім кабылдаган күнге қынға акционерлік когам активтерінін жалпы балансстық қынға мәшінерінін он және одан көп пайызының күрайтын мүлдікті сатып алуға немесе пәлкен шығаруга байланысты мәмілелер болып табылатын мәмілелерді жасасу туралы ақпарат		
		Information about the consummation by the JSC of major transactions and transactions that simultaneously meet the following conditions: are transactions in which the JSC has an interest and are associated with the acquisition or alienation of property, which costs ten or more percent of the total balance sheet value of the JSC assets on the date of the decision of the JSC's authorized body on the consummation of such transactions		
1		Является ли совершенная сделка(и) крупной сделкой и/или сделкой по получению займа в размере, составляющем двадцать пять и более процентов от размера собственного капитала АО?	Да	
		Жасалған мәміледер(лер) ірі және(немесе) жасалған ірі мәміле АҚ менишкіткі капиталы мемлекеттің жырмасы бес және одан да жоғары пайызында күрайтын мемлекеттегі карызы (займ) алу бойынша мәмілесі болып саналады ма?	Нә	
		Is the consummated transaction (s) a major transaction and / or a loan transaction in the amount of twenty-five or more percent of the size of the JSC equity capital?	Yes	
		При заключении в течение одного рабочего дня нескольких крупных сделок и (или) сделок с заинтересованностью, допускается предоставление информации по таким сделкам посредством представления акционерным обществом одной заявки, содержащей информацию по нескольким таким сделкам		
		Бір жұмыс қүнде бірнеше ірі мәмілелердің және (немесе) мәмілелердің бар мәмілелердің жасалған кезде, акционерлік когамға мұндай бірнеше мәмілелер бойынша ақпаратты үсынуда рұқсат етіледі.		
		If several major transactions and (or) transactions with an interest are consummated within one business day, it is allowed to provide information on such transactions by submitting by the JSC of a single application containing information on several such transactions		
2		дата заключения договора о крупной сделке и (или) о сделке с заинтересованностью на дату принятия уполномоченным органом общества решения о заключении такой сделки либо дополнительного соглашения (дополнительного соглашения к договору)	07.03.2019	
		ірі мәмілелер туралы және (немесе) когамның үкілетті органдың сондай мәмілелер жасасу туралы шешім кабылдаган жасалынған мүдделігі бар мәмілениң немесе косымша келісімнің (шартқа косымша келісімнің) жасалған күні		
		date of consummation of the agreement on major transaction and (or) on a transaction with interest as of the date of the decision of the company's authorized body to consummate such transaction or an additional agreement (additional agreement to the agreement)		
		Количество заявленных сделок (рассчитывается автоматически) Ұсынылған мәмілелер саны (автоматты түрде есептеледі) Number of declared transactions (calculated automatically)	1	
1		Сделка	Крупная сделка одновременно сделка с заинтересованностью	
		Мәміле	Ірі мәмілемен бірге мүдделігі бар мәміле	

	<i>Deal</i>	A major transaction simultaneously a transaction with interest	
1	Содержит ли договор о заключении акционерным обществом крупной сделки и (или) сделки с заинтересованностью информацию, составляющую банковскую тайну, тайну страхования, коммерческую тайну на рынке ценных бумаг и иную тайну, охраняемую законами Республики Казахстан? (при размещении информации о сделках публикуется только дата заключения, а также иная информация по решению акционерного общества)	Да	
	Акционерлік қогамның ірі мәміле және (немесе) мүдделігі бар мәміле жасасу туралы шарт Қазақстан Республикасының зандарымен қоргалатын банк құпиясы, сактаандыру, бағалы қагаздар нарығындағы коммерциялық құпияның жөне басқа да күпия болып табылатын акпаратт бар ма? (акционерлік қогамның мәміле тұралы акпаратты орналастыру кезінде тек жасасу күні, соңдай-ақ акционерлік қогамның шешімі бойынша басқа да акпарат жарияланады)	Нә	
	Does the agreement on the consummation by the JSC of a major transaction and (or) an interested party transaction contain information constituting banking secrecy, insurance secrecy, trade secrets in the securities market and other secrets protected by the laws of the Republic of Kazakhstan? (when placing information about transactions, only the date of consummation is published, as well as other information as decided by the joint stock company)	Yes	
2	В результате сделки приобретено / отчуждено имущество на сумму, равную и более 10%, но менее 25% от размера активов АО Мәміле нәтижесінде АҚ активтерінің молиерін 10% - тен артық, бірақ 25% - тен кем сомасында мұлкі сатып алынды/ иеліктен шығарылды	Нет	
	Following the transaction, the purchased / alienated the property for an amount equal to and more than 10% but less than 25% of the size of assets of JSC	No	
3	Номер договора Кепсім-шарт нөмірі Contract number		
4	Сроки и условия сделки Мерзімдері мен шарттары		
5	предмет крупной сделки и (или) сделки с заинтересованностью ірі мәміленің немесе мүдделілігі бар мәміленің мәні, мәміле тараптарының атавы subject of a major transaction and (or) interested party transactions		
6	Информация о приобретенном (-ых) / отчуждаемом (-ых) активе (ах) Сатып алу/иеліктен шығару активі(тер) туралы акпарат Information on the purchased / alienated asset(s)		
7	контрагент(ы) сделки мәміле тараптары parties to the transaction	2 020740000236 АО «Шубаркөл комир» «Шұбаркөл көмір» АҚ JSC "Shubarkol Komir"	
	1. ИИН/БИН стороны сделки Мәміле тараптарының ЖСН/БСН IIN / BIN parties to the transaction		
	2. Наименование стороны сделки Мәміле тараптарының атавы Denomination parties to the transaction		
	3. Характер и объем долей участия Катысу үлестерінің сипаты мен көлемі Character and volume of shares	займодатель карый беруші lender	
2	1. ИИН/БИН стороны сделки; резидентство Мәміле тараптарының ЖСН/БСН; резиденттік белгісі IIN / BIN parties to the transaction; residency	111150002534	Нерезидент Резидент емес Nonresident
	2. Наименование стороны сделки Мәміле тараптарының атавы Denomination parties to the transaction	ENRC N.V.	
	3. Характер и объем долей участия Катысу үлестерінің сипаты мен көлемі Character and volume of shares	заемщик карый алушы borrower	
8	дата принятия органом акционерного общества решения о заключении крупной сделки и (или) сделки с заинтересованностью акционерлік қогамның органдары ірі мәміле және (немесе) мүдделігі бар мәміле жасасу туралы шешім кабылданған күні		

	the date of the decision taken by the JSC to consummate a major transaction and (or) interested-party transactions	
9	стоимость имущества, являющегося предметом крупной сделки и (или) сделки с заинтересованностью на дату принятия органом акционерного общества решения о заключении крупной сделки и (или) сделки с заинтересованностью ірі мәміле және (немесе) мүдделігі бар мәміле жасасу туралы шешімдік акционерлік көтөрмөнің органы кабылдаган күнге ірі мәміле және (немесе) мүдделігі бар мәміле мәні болып табылатын мүліктік құны	
	the value of the property that is the subject of a major transaction and (or) an interested party transaction as of the date the decision was taken by the body of the joint stock company to consummate a major transaction and (or) an interested party transaction	
10	дата последней оценки имущества, являющегося предметом крупной сделки и (или) сделки с заинтересованностью, за исключением случаев, когда предметом сделки являются деньги и (или) выпускаемые (размещаемые) на первичном рынке ценные бумаги; мәміле және (немесе) мүдделігі бар мәміле мәнін акша және (немесе) бастапқы нарықтағы шыгарылған (оригиналырылған) бағалы қағаздар болып табылатын жағдайларды қоспағанда) ірі мәміленің және (немесе) мүдделігі бар мәміленің мәні болып табылатын мүліктік сонғы бағалау күни the date of the last valuation of the property that is the subject of a major transaction and (or) an interested-party transaction, except for cases when the subject of the transaction is money and (or) securities issued (placed) on the primary market	
11	процентное соотношение стоимости имущества, являющегося предметом крупной сделки и (или) сделки с заинтересованностью, к общей стоимости активов данного акционерного общества, на дату принятия органом акционерного общества решения о заключении крупной сделки и (или) сделки с заинтересованностью акционерлік көтөрмөнің органы ірі мәміленің және (немесе) мүдделігі бар мәміленің жасасу туралы шешімдік акционерлік көтөрмөнің активтерінің жалпы құнына ірі мәміленің және (немесе) мүдделігі бар мәміленің мәні болып табылатын мүліктік құнының пайыздық аракатысы	
	the percentage of the value of the property that is the subject of a major transaction and (or) an interested-party transaction to the total value of the assets of the JSC as of the date the decision was taken by the body of the JSC to consummate a major transaction and (or) an interested-party transaction	
12	сведения о сторонах крупной сделки и (или) сделки с заинтересованностью, приобретенных или отчуждаемых активах, сроках и условиях сделки, характере и объеме долей участия вовлеченных лиц ірі мәміле және (немесе) мүдделігі бар мәміле тараптары, сатып алынған немесе иелігінен шыгарылатын активтер, мәміле мерзімдері мен талаптары, тартылған тұлғалардың катысу уастарларынан сипаты мен колемі туралы мәлімет	
	information about the parties to a major transaction and (or) an interested party transaction, acquired or disposed assets, terms and conditions of the transaction, the nature and amount of shares of the persons involved	
13	Иные сведения о сделке  Бар болса, мәміле туралы өзге мәлімет  other information if necessary	

Президент  Сафонов Андрей Александрович

Исп. Фесвитянинова О.Е.  
Тел. (7212)930-264

